

Registration Form

北海道虻田郡ニセコ町長 様

Att: Niseko Town Mayor

Hokkaido Abuta gun Niseko cho

転入届 ・ 30条の46転入 ・ 30条の47届出 【2】

Intention of Registering Household.

For processing, please produce the following.

① Residence Card

② Passport

Please note copies are made for the purposes of processing.

届 出 日 Date of notification	YYYY MM DD	転入した日 Date of arrived in Niseko town	YYYY MM DD						届出人の氏名・資格 PERSON FILING (異動する本人が届出する場合は、押印は必要ありません。)						
いままでの住所 Previous address	方書 (Apartment name and room number)					世帯主 Householder	氏名 Name	本人 One self	氏 名 Signature						
これからの住所 New address	sample: Niseko cho. Aza Fujimi banchi 47 方書 (Apartment name and room number)					世帯主 Householder	氏名 Name	世帯主 Householder	⑨ Seal Please sign or write your name in <u>BLOCK LETTERS</u> here.						
国籍 / 地域 Nationality / Region	電話番号 Tel														
氏名 Name		生年月日 Date of birth	性別 Sex	続 柄 Relation to head of household	住民票コード Unique Identification Code	住民基本台カード 通 知 カ ー ド 個 人 番 号 カ ー ド	国籍・地域 Nationality/Region 法第30条の45に規定する区分	在留資格 Visa type 在留期間等 Validity	在留カード等の番号 Residence card #	国年 種別	国保 資格	後期 高齢	介護 資格	児童手当	備考欄 Notes
All who are relocating on this form.						有 無				1 . 任 . 無	有 無	退 . 被扶	有 無	有 無	
(JAPANESE) (ENGLISH)		年 YYYY	男 M			有 無				1 . 任 . 無	有 無	退 . 被扶	有 無	有 無	
		月 日 MM DD	女 F												
(JAPANESE) (ENGLISH)		年 YYYY	男 M			有 無				1 . 任 . 無	有 無	退 . 被扶	有 無	有 無	
		月 日 MM DD	女 F												
(JAPANESE) (ENGLISH)		年 YYYY	男 M			有 無				1 . 任 . 無	有 無	退 . 被扶	有 無	有 無	
		月 日 MM DD	女 F												
(JAPANESE) (ENGLISH)		年 YYYY	男 M			有 無				1 . 任 . 無	有 無	退 . 被扶	有 無	有 無	
		月 日 MM DD	女 F												

In Japan it is a requisement to have the official phonetical reading of all peoples names. Please pronounce your name slowly and clearly to the attendant, when prompted. Pronounce once slowly and once at normal speed. This will enable the attendant to get the correct pronunciation.

Office use only

本人確認方法 (提示して頂いた資料) 顔写真有 1種類 顔写真無 2種類	免許証 ・ パスポート ・ 身体障害者手帳 ・ 在留カード ・ 住民基本台帳カード ・ 個人番号カード 通知カード ・ 健康保険証 ・ 年金手帳 ・ カード類 ・ 年金証書 ・ 母子手帳 ・ 社員証 学生証 ・ 定期券 ・ 診察券 ・ その他 ()
---	---